

พจนานุกรมจำแนกหมวดหมู่ จีน-ไทย

汉语泰语  
分类词典

郑元萍 主编



商務印書館  
The Commercial Press

中国国际广播电台人才工程资助项目

พจนานุกรมจำแนกหมวดหมู่ จีน-ไทย

# 汉语泰语分类词典

郑元萍 主编



创于 1897

The Commercial Press

2013 年 · 北京

### 图书在版编目(CIP)数据

汉语泰语分类词典 / 郑元萍主编.—北京：商务印书馆，2013

(汉外分类词典系列)

ISBN 978 - 7 - 100 - 09713 - 0

I. ①汉… II. ①郑… III. ①泰语—词典②词典—汉语、泰语 IV. ①H412.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 315472 号

所有权利保留。

未经许可，不得以任何方式使用。

上海译文出版社提供部分汉语词条

### 汉语泰语分类词典

郑元萍

蔡建新 何喜玲 韩 希 陆永江 周 旭

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 09713 - 0

2013年5月第1版

开本 880 × 1230 1/32

2013年5月北京第1次印刷

印张 26 1/2

定价：135.00 元

## 汉语泰语分类词典

|      |                 |            |     |         |
|------|-----------------|------------|-----|---------|
| 总策划  | 王庚年             | 于殿利        | 胡邦胜 |         |
| 总监制  | 周洪波             | 李 平        |     |         |
| 监制   | 王 齐             | 刘祚臣        | 刘 禹 | 王 磊     |
| 执行   | 张文英             | 孙述学        | 敖丹娜 | 邹妍艳     |
|      |                 |            |     |         |
| 汉语整理 | 梁 音             | 张文英        | 王淑敏 | 崔 燕     |
|      | 明 磊             | 张 静        | 于立滨 |         |
|      |                 |            |     |         |
| 主编   | 郑元萍             |            |     |         |
| 编著   | 蔡建新             | 何喜玲        | 韩 希 | 陆永江 周 旭 |
| 泰语审订 | [泰] Niran&Viphā | Utamachant |     |         |
|      |                 |            |     |         |
| 汉语统筹 | 于立滨             |            |     |         |
| 技术总监 | 马益新             |            |     |         |
| 责任编辑 | 太红胜             |            |     |         |
| 责任校对 | 刘 威             |            |     |         |
| 版式设计 | 毛尧泉             |            |     |         |
| 封面设计 | 李杨桦             | 高 珊        |     |         |

## พจนานุกรมจำแนกหมวดหมู่ จีน-ไทย

|                            |   |
|----------------------------|---|
| ผู้อำนวยการโครงการ         | หัวหน้าเกิงเห็นยิน หยูเตี้ยนลี่ หุปังเชิ่ง    |
| ท้าวผู้นำภาษาจีน           | โจวหงปี หลีสิ่ง                               |
| คณะกรรมการตัดสิน           | หัวหน้าจั๊วเฉิน หลิวหยู่ หวังเหลย             |
| คณะกรรมการตัดสิน           | จางเหวินยิง ชุนซูเสวี่ย อ้ววตันหล่า ใจวียนยัน |
| คณะกรรมการตัดสิน           | หัวหน้าจั๊วเฉิน หลิวหยู่ หวังเหลย             |
| คณะกรรมการตัดสิน           | จางเหวินยิง ชุนซูเสวี่ย อ้ววตันหล่า ใจวียนยัน |
| คณะกรรมการตัดสิน           | หัวหน้าจั๊วเฉิน หลิวหยู่ หวังเหลย             |
| คณะกรรมการตัดสิน           | จางเหวินยิง ชุนซูเสวี่ย อ้ววตันหล่า ใจวียนยัน |
| บุคลากรทางการแพทย์         | เจิงหยวนผิง                                   |
| กองบรรณาธิการผู้เรียนเรียง | ไชยเจียนชิน เทอส์หลิง หวานซี                  |
| ผู้ตรวจแก้ภาษาไทย          | สุทธิวงศ์ ใจสวี                               |
| ผู้ตรวจแก้ภาษาไทย          | นรันดร์และวิภา อุตมฉันฑ์                      |
| ผู้วางแผนภาษาจีน           | หยูลี่บิน                                     |
| ผู้กำกับทางเทคนิค          | หม่าตีชิน                                     |
| บรรณาธิการบริหาร           | ไก่หงเชิ่ง                                    |
| ผู้ติดตามอักษร             | หลิวເວຍ                                       |
| ผู้ออกแบบพิมพ์             | เหมาเหยาเฉวียน                                |
| ผู้ออกแบบปก                | หลีหยางหวา กาวชัน                             |

# 前　　言

“汉语外语分类词典系列”是国家出版基金资助项目，该项目包括阿尔巴尼亚语、保加利亚语、波兰语、波斯语、菲律宾语、豪萨语、克罗地亚语、罗马尼亚语、缅甸语、尼泊尔语、僧伽罗语、泰语、泰米尔语、乌尔都语、匈牙利语、意大利语、印地语、印度尼西亚语18个语种，并首次在立项之初即确定了全媒体出版的方略。

《汉语泰语分类词典》收词32 000余条，涉及日常生活、社会活动、公共事务、经济活动、社会及自然科学五大门类。词汇内容以日常生活为线索，以大量新词为特色，由浅入深、从日常到专业，充分反映了语汇飞速变化的时代特征。词汇按所属范畴排列，既便于查找，也为读者提供了一个较全面的知识系统。汉语词条全部加注汉语拼音，以方便外国读者查阅和与国人的直接交流。词典后附有全部汉语词条按音序排列的页码索引，兼备汉外双语辞书的功能。

双语工具书是国际经济和文化交流的基础性工程，是增强中国的文化软实力、让中国文化走向世界的重要推手，虽然编纂和出版小语种工具书面临诸多困难，但商务印书馆和中国国际广播电台以强烈的文化担当之责任感，明确目标，抱定使命，精诚合作，希望通过这套“汉语外语分类词典系列”为读者搭建一座中外文化交流的桥梁，为新时期我国的文化发展和繁荣贡献一己之力。

商务印书馆

2012.12

## คำนำ

พจนานุกรมจำแนกหมวดหมู่จีน-ต่างประเทศ เป็นโครงการที่รัฐบาลได้ให้เงินช่วยเหลือในการตีพิมพ์ โครงการดังกล่าวมีทั้งสิ้น รวม 18 ภาษา อันได้แก่ ภาษาแอลเบเนีย โปแลนด์ เบอร์ซีย ฟิลิปปินส์ เยอรมัน โครเอเชีย โรมาเนีย เมียนมาร์ เนปาล สิงหล ไทย ทมิฬ อูรูจู อังกฤษ อิตาลี อินเดีย และอินโดนีเซีย นับเป็นครั้งแรกที่มีการกำหนดแผนการตีพิมพ์ด้วยรูปแบบสื่อหลายอย่างดังแต่เริ่มต้นโครงการ

พจนานุกรมจำแนกหมวดหมู่ จีน-ไทย ได้รวบรวมคำศัพท์กว่า 32,000 คำ ครอบคลุมศัพท์ประเภทต่าง ๆ ถึง 5 ประเภท ได้แก่ คำศัพท์ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน กิจกรรมทางสังคม กิจกรรมทางเศรษฐกิจ สังคม และวิทยาศาสตร์ธรรมชาติ คำศัพท์เหล่านี้ได้อัดศัพท์ที่มักใช้กันในชีวิตประจำวันเป็นหลัก มีเอกลักษณ์พิเศษที่มีคำศัพท์ใหม่ๆ จำนวนมาก ดังแต่คำศัพท์ที่ง่ายๆ จนถึงคำศัพท์ที่มีความหมายลึกซึ้ง จากคำศัพท์ที่ใช้กันทั่วไปจนถึงคำศัพท์ทางวิชาการ แสดงให้เห็นถึงลักษณะพิเศษของการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วของคำศัพท์แห่งยุคสมัย คำศัพท์เหล่านี้ได้จัดเรียงตามหมวดหมู่ ง่ายต่อการค้นหา ได้ให้ความรู้แก่ผู้อ่านอย่างเป็นระบบที่ค่อนข้างรอบด้าน คำศัพท์ทั้งหมดได้ใส่การสะกดเสียงภาษาจีนไว้ทุกคำ เพื่อให้ความสะดวกแก่ผู้อ่านชาวต่างชาติในการต้นหัวและใช้ในการสื่อสารโดยตรงกับคนไทย ในด้านท้ายของพจนานุกรมยังมีดัชนีค้นหาคำที่เรียงตามลำดับการสะกดเสียงของภาษาจีนทั้งหมด ทำให้เป็นประโยชน์ต่อการใช้งานทั้งแบบพจนานุกรมภาษาจีนและภาษาไทย

พจนานุกรมทั้งภาษาจีนกับภาษาต่างประเทศเป็นโครงการพื้นฐานในการแลกเปลี่ยนทางเศรษฐกิจและด้านธรรมาภิบาลระหว่างประเทศไทย ขณะเดียวกันก็เป็นการเพิ่มพูนพลังทางวัฒนธรรม(soft power)ของจีน และเป็นแรงกระตุ้นที่สำคัญในการส่งเสริมให้วัฒนธรรมจีนเดินไปสู่โลก แม้ว่าการเรียบเรียงและตีพิมพ์พจนานุกรมของภาษาที่ใช้้อยต้องเครียบกับความพยายามมากmayก็ตาม แต่สำนักพิมพ์ชั้นนำ (The Commercial Press) ของจีนและสถาบันวิทยาศาสตร์ต่างๆ มีความรับผิดชอบในการเผยแพร่ทางวัฒนธรรม มีเป้าหมายที่ชัดเจน มีภารกิจที่แน่นแฟ้น และความร่วมมือกันอย่างดี หวังว่า พจนานุกรมจำแนกหมวดหมู่ จีน-ภาษาต่างประเทศ ชุดนี้จะเป็นสะพานแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมระหว่างจีนกับต่างประเทศ และช่วยสร้างคุณภาพการต่อการพัฒนาและความเจริญรุ่งเรืองของวัฒนธรรมจีนในยุคใหม่นี้

สำนักพิมพ์ชั้นนำ (The Commercial Press)

เดือนธันวาคมปี 2012

# 目 录

## สารบัญ

|               |  |     |
|---------------|--|-----|
| <b>一、日常生活</b> | <b>ชีวิตประจำวัน</b>                         | 1   |
| 1.            | 住房 租赁 บ้านพักอาศัย เช่า                      | 1   |
| 2.            | 家居 เครื่องใช้ในบ้าน                          | 9   |
| 3.            | 餐饮 อาหารการกิน                               | 33  |
| 4.            | 购物 ซื้อปั้ง                                  | 81  |
| 5.            | 休闲活动 กิจกรรมยามว่าง                          | 113 |
| 6.            | 旅游 การท่องเที่ยว                             | 126 |
| 7.            | 美容 美发 บิวตี้ ซาลอน                           | 138 |
| 8.            | 邮政 通讯 การไปรษณีย์ โทรคมนาคม                  | 143 |
| 9.            | 储蓄 理财 การออมเงิน การบริหารสินทรัพย์          | 154 |
| 10.           | 交通出行 การคมนาคมและการเดินทาง                  | 161 |
| 11.           | 医药卫生 ยาและสุขอนามัย                          | 179 |
| 12.           | 常识 ความรู้ทั่วไป                             | 207 |
| <b>二、社会活动</b> | <b>กิจกรรมทางสังคม</b>                       | 218 |
| 1.            | 个人与社会关系 ความสัมพันธ์ระหว่างส่วนบุคคลกับสังคม | 218 |
| 2.            | 身份职业 ฐานะอาชีพ                               | 237 |
| 3.            | 社交 การสังคม                                  | 244 |
| 4.            | 文化艺术 ศิลปะวัฒนธรรม                           | 245 |
| 5.            | 体育运动 กีฬา                                    | 258 |
| 6.            | 纪念日 节假日 วันที่ระลึกและวันหยุดราชการ          | 286 |
| 7.            | 民俗 ขนบธรรมเนียมและประเพณี                    | 287 |
| 8.            | 生肖 星座 ปีนักษัตร ราศี                         | 293 |
| <b>三、公共事务</b> | <b>กิจการสาธารณะ</b>                         | 294 |
| 1.            | 政党 政府 พรรตการเมือง รัฐบาล                    | 294 |
| 2.            | 外交与国际事务 การทูตและกิจการระหว่างประเทศ         | 306 |
| 3.            | 国防军事 การป้องกันประเทศไทย การทหาร             | 317 |
| 4.            | 教育 การศึกษา                                  | 334 |
| 5.            | 司法 法律 ดุลกาfair กฎหมาย                       | 352 |

|  |            |
|--|------------|
| 6. 公共安全 ความปลอดภัยสาธารณะ .....   | 362        |
| 7. 媒体 新闻 出版 สื่อมวลชน สารนิเทศ การจัดพิมพ์และจำหน่าย .....                                 | 365        |
| 8. 环境保护 การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม .....   | 374        |
| 9. 社会保障 ประกันสังคม .....  | 379        |
| 10. 宗教 ศาสนา .....   | 390        |
| <b>四、经济活动 กิจกรรมทางเศรษฐกิจ .....</b>   | <b>401</b> |
| 1. 经济 เศรษฐกิจ .....   | 401        |
| 2. 农业 (林 牧 渔) การเกษตร (การป่าไม้ การปลูกผักผลไม้ การประมง) .....                          | 409        |
| 3. 工业 อุตสาหกรรม .....   | 430        |
| 4. 金融 证券 การเงินและหลักทรัพย์ .....  | 467        |
| 5. 财政 税收 การคลัง รายได้จากการจัดเก็บภาษีอากร .....   | 474        |
| 6. 对外贸易 การค้าต่างประเทศ .....   | 484        |
| 7. 常用英文外贸缩略语 คำย่อภาษาอังกฤษที่ใช้ในการค้าต่างประเทศเป็นประจำ .....                        | 490        |
| 8. 公司企业 บริษัท วิสาหกิจ .....  | 492        |
| 9. 市场 营销 การตลาด การทำการตลาด .....  | 499        |
| 10. 物流 运输 โลจิสติกส์ การลำเลียงขนส่ง .....   | 503        |
| <b>五、社会科学 自然科学 วิทยาศาสตร์สังคมกับวิทยาศาสตร์ธรรมชาติ .....</b>                            | <b>511</b> |
| 1. 一般词汇 ศัพท์ทั่วไป .....  | 511        |
| 2. 社会科学 วิทยาศาสตร์ทางสังคม .....  | 514        |
| 3. 自然科学 วิทยาศาสตร์ธรรมชาติ .....  | 538        |
| 4. 能源 พลังงาน .....  | 570        |
| <b>附录 ภาคผนวก:</b>   |            |
| 世界主要国家 (地区) 首都 (首府) 及货币 ประเทศไทย (เขตเคว้น)<br>เมืองหลวง(เมืองเอก) และสกุลเงินในโลก ..... | 576        |
| <b>汉语词条索引 ดัชนีคำศัพท์ตามภาษาจีน .....</b>   | <b>587</b> |

# 一、日常生活

## 1. 住房 租赁

### ◆ 住房

- 【地产】dìchǎn ทรัพย์สินประเภทที่ดิน  
【房产】fángchǎn ทรัพย์สินประเภทที่อยู่อาศัย  
【房地产】fángdìchǎn อสังหาริมทรัพย์  
【地价】dìjià ราคาที่ดิน  
【城市地价】chéngshì dìjià ราคาก่อต้นในเมือง  
【地租】dìzū ค่าเช่าที่ดิน  
【地段】dìduàn บริเวณ  
【地带】dìdài ทำเล  
【郊区】jìāoqū ชานเมือง  
【空地】kòngdì ที่ดินว่างเปล่า  
【地皮】dìpí ที่ดินก่อสร้าง  
【公地】gōngdì ที่สาธารณะ  
【私地】sīdì ที่ส่วนบุคคล  
【小块土地】xiǎokuài tǔdì ที่ดินผืนเล็กผืนใหญ่  
【黄金地段】huángjīn dìduàn ทำเลทอง  
【出租地】chūzūdì ที่ดินให้เช่า  
【畸零地】jīlíngdì ที่ดินที่ไม่สามารถทำการก่อสร้างได้ก่อนได้รับอนุญาตจากเพื่อนบ้าน  
【地产账】dìchǎnzhàng บัญชีรายการอสังหาริมทรัพย์

- 【土地证】tǔdìzhèng โฉนดที่ดิน  
【房地契】fángdìqì โฉนดบ้าน  
【土地登记】tǔdì dēngjì การจดทะเบียนที่ดิน  
【公地持有证】gōngdì chíyóuzhèng หนังสือรับรองการถือครองที่ดินสาธารณะ  
【土地所有权证】tǔdì sùyǒngquánzhèng หนังสือรับรองกรรมสิทธิ์ในที่ดิน  
【不动产出售合同】bùdòngchǎn chūshòu héting สัญญาขายอสังหาริมทรัพย์  
【土地契约(地契)】tǔdì dìqì (dìqì) สัญญาผ่อนชำระในการโอนกรรมสิทธิ์อสังหาริมทรัพย์  
【地产商】dìchǎnshāng นักธุรกิจอสังหาริมทรัพย์  
【国土局】guótǔjú สำนักงานที่ดิน  
【房地产商】fángdìchǎnshāng นักธุรกิจอสังหาริมทรัพย์  
【房地产买卖手续费】fángdìchǎn mǎimài shōuxùfèi ค่าธรรมเนียมการซื้อขายที่ดินและบ้าน  
【共有】gòngyǒu กรรมสิทธิ์ร่วม  
【征用】zhēngyòng การ徵用คืนที่ดินของรัฐ  
【土地征购】tǔdì zhēnggòu การจัดซื้อที่ดิน  
【土地制度】tǔdì zhìdù ระบบที่ดิน  
【房地产开发】fángdìchǎn kāifā การพัฒนาอสังหาริมทรัพย์  
【土地拥有者】tǔdì yōngyǒuzhě ผู้ถือครองกรรมสิทธิ์ในที่ดิน

**【土地租赁者】** tǔdì zūlìnzhě ผู้เช่าที่ดิน

**【居住】** jūzhù อพยู; อาศัย

**【定居】** dìngjū การตั้งถิ่นฐาน

**【旅居】** lǚjū พำนักอยู่ต่างถิ่น

**【寄居】** jìjū อาศัยอยู่

**【露宿】** lùsù ค้างคืนกลางแจ้ง

**【住房】** zhùfáng บ้านพักอาศัย

**【住宅】** zhùzhái บ้านเรือน; เดสกาน

**【公房】** gōngfáng อาคารบ้านเรือนของหลวง

**【私房】** sīfáng อาคารบ้านเรือนส่วนตัว

**【住房制度改革】** zhùfáng zhìdù gǎigé การปฏิรูประบบบ้านพักอาศัย

**【安居工程】** ānjū gōngchéng โครงการจัดบ้านให้กู้ม่ผู้มีรายได้ปานกลางและดำเนินการ

**【经济适用房】** jīngjì shìyòngfáng บ้านพักประหยัดราคา

**【经济租赁房】** jīngjì zūlìn fáng บ้านเช่า ประจำตัว

**【两限商品房】** liǎngxiàn shāngpǐnfáng บ้านจัดสรรที่ควบคุมราคาและขนาดพื้นที่

**【两限房】** liǎngxiànfáng บ้านพักที่ควบคุมราคาและขนาดพื้นที่

**【保障性住房】** bǎozhàngxìng zhùfáng บ้านพักสำหรับกู้ม่ผู้มีรายได้ปานกลางและดำเนินการ

**【廉租房】** liánzūfáng บ้านเช่าราคากฎ

**【福利房】** fúlífáng บ้านพักสวัสดิการ

**【拆迁房】** chāiqiānfáng บ้านเก่าที่เตรียมจะรื้อทิ้ง

**【集资房】** jízīfáng บ้านพักสร้างโดยรวมเงินทุน

**【房改房】** fánggǎifáng บ้านเรือนของหลวงที่จัดสรรขายให้กับคนที่อาศัยอยู่แต่เดิม

**【小产权房】** xiǎochǎnquánfáng บ้านที่มีกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินเป็นของเทศบาลชุมชน

**【员工宿舍】** yuángōng sùshè หอพักของพนักงาน

**【住房补贴】** zhùfáng bǔtiē เงินอุดหนุน

บ้านพัก

**【货币分房】** huòbì fēnfáng แจกจ่ายเงินก้อนหนึ่งที่มีมูลค่าเท่ากับบ้านพัก

**【商品房】** shāngpǐnfáng บ้านจัดสรร

**【二手房】** èrshǒufáng บ้านมือสอง

**【期房】** qīfáng บ้านเงินผ่อน

**【现房】** xiànfáng บ้านสำเร็จรูป

**【尾房】** wěifáng บ้านเหลือท้าย

**【毛坯房】** máopīfáng บ้านกึ่งสำเร็จรูป

**【精装修】** jīngzhuāngxiān ตกแต่งอย่างประณีต

**【烂尾楼】** lànwěilóu อาคารที่หยุดการก่อสร้าง ดังนานกว่าหนึ่งปีเนื่องจากปัจจัยต่างๆ

**【刚性需求】** gāngxìng xūqíu ความต้องการของอุปสงค์

**【弹性需求】** tánxìng xūqíu ความต้องการของอุปสงค์

**【一线城市】** yīxiànlíng chéngshì เมืองใหญ่ชั้นนำ

**【二线城市】** èrxiànlíng chéngshì เมืองรองระดับที่สอง

**【三线城市】** sānxiànlíng chéngshì เมืองรองระดับที่สาม

**【改善性购房】** gǎishàngxìng gòufáng การซื้อบ้านเพื่อปรับสภาพที่อยู่อาศัย

**【调控政策】** tiáokòng zhèngcè นโยบายปรับปรุงและควบคุม

**【房屋】** fángwū ตึกรามบ้านช่อง; บ้านเรือน

**【不动产】** bùdòngchǎn อสังหาริมทรัพย์

**【开发商】** kāifāshāng นักธุรกิจ อสังหาริมทรัพย์

**【楼盘】** lèipǔwán บ้านจัดสรร; กู้ม่อาคารที่กำลังก่อสร้างหรือจ้าหน่าย

**【售楼处】** shòulóuouchù สำนักงานจ้าหน่าย ตึกรามบ้านช่อง

**【物业】** wùyè อสังหาริมทรัพย์

**【业主】** yězhǔ เจ้าของอาคาร; เจ้าของอสังหาริมทรัพย์

**【产权】** chǎnq quán กรรมสิทธิ์ในทรัพย์สิน

**【房产证】** fángchǎnzhèng หนังสือ  
ทรัพย์สินบ้าน

**【房产中介】** fángchǎn zhōngjiè นาย  
หน้าอสังหาริมทรัพย์

**【楼市】** lóushì ตลาดอสังหาริมทรัพย์

**【开盘】** kāipán การเปิดตลาดขายบ้านจัดสรร

**【样板间】** yàngbǎnjīān ห้องตัวอย่าง

**【板楼】** bǎnlóu อาคารก่อสร้างต่ำกว่า 12 ชั้น

**【塔楼】** tǎlóu ตึกสูง

**【别墅】** biéshù วิลล่า

**【独立式住宅】** dálíshì zhùzhái บ้านเดี่ยว

**【半独立式住宅】** bāndálíshì zhùzhái  
บ้านแฝด

**【公寓】** gōngyù อพาร์ตเมนต์

**【高级公寓】** gāojí gōngyù อพาร์ตเมนต์  
ระดับสูง

**【联排别墅】** liánpái biéshù ทาวน์เฮาส์

**【复式住宅】** fùshì zhùzhái อพาร์ตเมนต์  
สองชั้น

**【跃层住宅】** yuècéng zhùzhái  
อพาร์ตเมนต์สองชั้น

**【两户复式住宅】** liǎnghù fùshì zhùzhái  
บ้านแฝดสองชั้น

**【四合院】** sìhéyuàn ชื่อเหอเย่วน

**【平房】** píngfáng บ้านชั้นเดียว

**【庭院】** tíngyuàn ลานบ้าน

**【院子】** yuànzi ลานบ้าน

**【后院】** hòuyuàn สวนหลังบ้าน; ลานหลัง  
บ้าน

**【前院】** qiányuàn ลานหน้าอาคาร

**【天井】** tiānjǐng ลานแจ้งกลางบ้าน; ช่องแสง  
บนหลังคา

**【门楼】** ménlóu ประตูใหญ่มีลักษณะหอโถง

**【露天台阶】** lùtiān táijiē บันไดกลางแจ้ง

**【石级】** shíjí บันไดหิน

**【门口】** ménkǒu หน้าประตู

**【大门】** dàmén ประตูใหญ่

**【正门】** zhèngmén ประตูด้านหน้า

**【前门】** qiánmén ประตูหน้า

**【后门】** hòumén ประตูหลัง

**【边门】** biānmén ประตูซ้าย

**【便门】** biànmén ประตูซ้าย

**【门闩】** ménshuān กลอนประตู; สลักประตู;  
คาดประตู

**【门廊】** ménláng ระเบียงหน้าประตู

**【门道】** mén dào ช่องทาง

**【柱廊】** zhùláng ระเบียงเสา

**【绿廊】** lǜláng ชั้มไม้เลี้ยง

**【拱道】** gǒngdào ชั้มโค้ง

**【车道】** chēdào เลนถนน

**【通道】** tōngdào ทางเดิน

**【花园】** huāyuán สวนดอกไม้

**【花园里的小屋】** huāyuán lǐ de xiǎo-  
wū ห้องเล็กๆ ในสวนดอกไม้

**【木柴间】** mùcháijīān ห้องเก็บ薪

**【粮仓】** liángcāng ถังข้าว

**【屋顶花园】** wūdǐng huāyuán สวน  
คาดฟ้า

**【草坪】** cǎopíng สนามหญ้า

**【草皮】** cǎopí หญ้าติดดินเป็นแผ่นๆ

**【花坛】** huātán แท่นดอกไม้

**【花盆】** huāpén กระถางดอกไม้

**【花盆架】** huāpénjìà ที่วางกระถางดอกไม้

**【亭】** tíng ศาลา; เก่ง

**【喷泉】** pēnquán น้ำพุ

**【假山】** jiǎshān ภูเขาจำลอง

**【藤架】** téngjià ชั้มไม้เลี้ยง

**【围墙】** wéiqiáng กำแพงล้อมรอบ

**【栏杆】** lángān รัว

**【铁管栏杆】** tiěguǎn lángān รัวท่อเหล็ก

**【栏杆柱】** lángānzhù เสารัว

**【栅栏】** zhàlan รั้วกั้น

**【花(铁)栅】** huā(tiě)zhà รั้วเหล็กลาย

**【蛇形栅栏】** shéxíng zhàlan รั้วเรียงแบบ  
ลักษณะ

- 【篱笆】** líba รั้วไม้
- 【竹篱笆】** zhúlíba รั้วไม้ไผ่
- 【临时围栏】** línshí wéilán ล้อมรั้วชั่วคราว
- 【铁栅】** tiězhà รั้วเหล็ก
- 【铁丝网】** tiěsīwǎng ตาข่ายลวดหนาม
- 【带刺铁丝(网)】** dàicì tiěsī(wǎng)  
ตาข่ายลวดหนาม
- 【钟楼】** zhōnglóu หอระฆัง
- 【凉亭】** liángtíng ศาลาพักร้อน
- 【喷水池】** pēnshuǐchí สะระน้ำพุ
- 【荷花池】** héhuāchí สะระดอกบัว
- 【假山庭园】** jiǎshān tíngyuán สวนกุเรขา  
จำลองในบ้าน
- 【棚架】** péngjià เพิงกลางแจ้ง
- 【瞭望塔】** liào wàngtǎ หอดู
- 【马厩】** mǎjìù คอกม้า
- 【大堂】** dàtáng ห้องโถงใหญ่
- 【门禁】** ménjìn การระวางรักษาทางเข้า  
ออกที่ประตู
- 【单元房】** dānyuánfáng ห้องชุด(มีทั้ง  
ห้องน้ำห้องครัวห้องนอนห้องรับแขก)
- 【户型】** hùxíng รูปแบบบ้านเรือน
- 【两居室】** liǎngjūshì สองห้องนอน
- 【门厅】** méntīng ห้องโถงติดประตู
- 【前厅】** qiántīng ห้องโถงหน้า
- 【大厅】** dàtīng ห้องโถง
- 【玄关】** xuánguān ห้องโถงติดประตู
- 【衣帽间】** yīmàojiān ห้องรับฝากเสื้อและ  
หมากตามสถานที่สาธารณะ
- 【房间】** fángjiān ห้อง
- 【套间】** tàojīān ห้องสุทธิ
- 【书房】** shūfáng ห้องหนังสือ
- 【客厅】** kètīng ห้องรับแขก
- 【起居室】** qǐjūshì ห้องนั่งเล่น
- 【更衣间】** gēngyījiān ห้องสำหรับเปลี่ยน  
เสื้อผ้า
- 【儿童房】** értóngfáng ห้องเด็ก

- 【狭长房间】** xiácháng fángjiān ห้องแคบ  
ยาว
- 【单人房】** dānrénfáng ห้องเดี่ยว
- 【双人房】** shuāngrénfáng ห้องคู่
- 【分隔间】** fēngéjiān ห้องที่แบ่งออกมา
- 【客房】** kèfáng ห้องพักแขก
- 【后房】** hòufáng ห้องด้านหลัง
- 【厢房】** xiāngfáng ห้องข้าง
- 【卧室】** wòshì ห้องนอน
- 【主卧】** zhǔwò ห้องนอนหลัก(ใหญ่)
- 【客卧】** kèwò ห้องนอนแขก
- 【小卧室】** xiǎo wòshì ห้องนอนขนาดเล็ก
- 【闺房】** guīfáng ห้องส่วนตัวหรือห้องนอน  
ของสาวโสด
- 【梳妆室】** shūzhuāngshì ห้องแต่งตัว
- 【卧室兼起居室】** wòshì jiān qǐjūshì ห้อง  
เดี่ยวที่รวมเป็นทั้งห้องนอนและนั่งเล่น
- 【吸烟室】** xīyānshì ห้องสูบบุหรี่
- 【密室】** mìshì ห้องลับ
- 【小巧舒适的私室】** xiǎoqìǎo shūshì de  
sīshì ห้องส่วนตัวขนาดเล็กแบบสบาย ๆ
- 【卫生间】** wèishēngjiān ห้องน้ำ
- 【浴室】** yùshì ห้องอาบน้ำ
- 【盥洗间】** guànxiǎnjiān ห้องน้ำ
- 【淋浴间】** línnyùjiān ห้องอาบน้ำ
- 【洗衣房】** xǐyífáng ห้องซักรีด
- 【洗涤室】** xǐdíshì ห้องล้างถ้วยชาม
- 【厨房】** chúfáng ห้องครัว
- 【餐厅】** cāntīng ห้องอาหาร
- 【餐具室】** cānjùshì ห้องเก็บเครื่องครัว
- 【储藏间】** chǔcángjiān ห้องเก็บของ
- 【贮藏室】** zhùcángshì ห้องเก็บของ
- 【保姆间】** bǎomǔjiān ห้องคนบ้านใช้
- 【阳台】** yángtái เฉลียง
- 【平台】** píngtái ดาดฟ้า
- 【露台】** lùtái ดาดฟ้า
- 【阁楼】** gélóu ชั้นลอย
- 【楼层】** lóucéng ชั้นอาคาร

- 【顶层】**dǐngcéng 汉语拼音: dǐng céng  
**【外屋】**wài wū ห้องภายนอกอาคาร
- 【屋顶房间】**wūdǐng fángjiān ห้องใต้หลังคา
- 【亭子间】**tíngzijīān ห้องเล็กระหว่างบันได (บันไดยกขึ้น)
- 【暗楼】**àn lóu ห้องเก็บของใต้หลังคา
- 【无窗楼屋】**wúchuāng lóupù ห้องในอาคารที่ไม่มีหน้าต่าง
- 【夹层楼面】**jiācéng lóumiàn ชั้นลอย
- 【通风孔】**tōngfēngkǒng ช่องถ่ายเทหواء
- 【烟囱】**yāncōng ปล่องไฟ
- 【烟囱帽】**yāncōngmào หมวกครอบปล่องไฟ
- 【地下室】**dìxiàshì ห้องใต้ดิน
- 【地下储藏室】**dìxià chǔcángshì ห้องเก็บของใต้ดิน
- 【楼梯】**lóutī บันได
- 【扶手】**fúshǒu ราวบันได
- 【楼道】**lóudào ระเบียงหรือทางเดินในตึก
- 【螺旋式楼梯】**luóxuánshì lóutī บันไดเย็น
- 【螺旋形楼梯】**luóxuánxíng lóutī บันไดเย็น
- 【活梯】**huótī บันไดพับ
- 【伸缩梯】**shēnsuōtī บันไดยืดหยุ่น
- 【折梯】**zhé tī บันไดพับ
- 【楼梯间】**lóutījīān ปล่องบันได
- 【楼梯井】**lóutījǐng ปล่องบันได
- 【梯级】**tījí ขั้นบันได
- 【梯面】**tīmiàn ลูกบันได
- 【起步级】**qǐbùjí บันไดขั้นแรก
- 【楼梯踏步竖板】**lóutī tàbù shùbǎn ลูกจั่งบันได
- 【楼梯踏步小突沿】**lóutī tàbù xiǎotū-yán จมูกบันได
- 【走廊】**zǒuláng ระเบียง
- 【电梯】**diàntī ลิฟต์; บันไดเลื่อน
- 【电梯厢】**diàntīxiāng ลิฟต์
- 【信箱】**xìngxiāng ตู้ไปรษณีย์
- 【车位】**chēwèi ที่จอดรถ
- 【车库】**chēkù โรงรถ
- 【位置】**wèizhì ตำแหน่ง
- 【选址】**xuǎnzhǐ เลือกที่อยู่
- 【层高】**cénggāo ความสูงของชั้นอาคาร
- 【朝向】**cháoxiàng หันหน้าไปทิศทาง
- 【采光】**cǎiguāng รับแสง
- 【南北通透】**nánběi tōngtòu ทิศเหนือ-ใต้ติดกัน
- 【通风】**tōngfēng การถ่ายเทอากาศ; การให้อากาศ
- 【供暖】**gōngnuǎn การทำความอุ่น
- 【集中供暖】**jízhōng gōngnuǎn ให้อุ่นร้อนแบบรวมศูนย์
- 【地暖】**dìnuǎn อีดเตอร์ทางพื้น; เครื่องทำความร้อนทางพื้น
- 【自采暖】**zìcǎinuǎn ทำความร้อนเอง
- 【小区】**xiǎoqū เขตชุมชน
- 【商住两用】**shāngzhù liāngyòng อาคารที่ใช้ได้ทั้งบ้านพักและทางพาณิชย์
- 【房源】**fángyuán บ้านเรือนที่ให้เช่าหรือซื้อน่าอย
- 【建筑面积】**jiànnzhù miànjī พื้นที่ก่อสร้าง
- 【容积率】**róngjīlǜ อัตราส่วนพื้นที่อาคารรวมต่อพื้นที่ดิน
- 【公摊面积】**gōngtān miànjī พื้นที่ส่วนที่เป็นสาธารณuse, พื้นที่ส่วนกลาง
- 【套内面积】**tàonèi miànjī พื้นที่ใช้จริงภายในบ้านเรือน
- 【居住面积】**jūzhù miànjī ขนาดพื้นที่อยู่อาศัย
- 【验房】**yànfáng ตรวจสอบคุณภาพของบ้านเรือน
- 【交房】**jiāofáng มอบบ้านพักที่สร้างเสร็จแก่ลูกค้าผู้ซื้อ

- 【过户】** guòhù การเปลี่ยนเจ้าของ
- 【按揭】** ànjiē ภัยเงื่อนซื้อบ้านจากธนาคารแบบผ่อนส่ง
- 【抵押】** díyā การร่วมของ
- 【定金】** dìngjīn เงินมัดจำ
- 【房贷】** fángdài ภัยเงื่อนจากธนาคารเพื่อซื้อบ้าน
- 【商业贷款】** shāngyè dàiкуǎn สินเชื่อเงินภัยเพื่อการพาณิชย์; ลินเชื่อเพื่อการประกอบธุรกิจ
- 【公积金贷款】** gōngjījīn dàikuǎn ภัยเงื่อนจากกองทุนซื้อบ้าน
- 【首付】** shǒufù เงินดาวน์
- 【利率】** lìlǜ อัตราดอกเบี้ย
- 【月供】** yuègōng ชำระรายเดือน
- 【房奴】** fángnú เป็นทาสของบ้าน
- 【营业税】** yíngyèshuì ภาษีอากรของผู้ประกอบการ
- 【所得税】** suǒdéshuì ภาษีรายได้
- 【房屋契税】** fángwū qìshuì ภาษีซื้อบ้านเรือน
- 【印花税】** yínhuāshuì อากรแสตมป์
- 【公共维修基金】** gōnggōng wéixiū หมัก กองทุนบำรุงรักษาและซ่อมแซมสิ่งอำนวยความสะดวกสาธารณะ
- 【物业管理费】** wùyè guǎnlǐfèi ค่าใช้จ่ายในการบริหารอสังหาริมทรัพย์
- 【中介费】** zhōngjièfèi ค่า斡旋กลาง
- 【水电费】** shuǐdiànfèi ค่าน้ำค่าไฟ
- 【燃气费】** ránqìfèi ค่าก๊าซ; ค่าแก๊ส
- 【宽带费】** kuāndàifèi ค่าใช้บอร์ดแบนด์
- 【取暖费】** qǔnuǎnfèi ค่าอีดีเตอร์
- 【有线电视费】** yóuxiàn diànsīfèi ค่าเคเบิลทีวี
- 【棚户区】** pénghùqū เขตสลัม
- 【城中村】** chéngzhōngcūn หมู่บ้านในเมือง
- 【拆迁】** chāiqiān การย้ายบ้านจากการรื้อถอนบ้านเก่า

- 【拆迁办公室(拆迁办)】** chāiqiānbàngōngshì (chāiqiānbàng) สำนักงานรับผิดชอบกิจกรรมรื้อถอนบ้านเก่าและย้ายบ้าน
- 【钉子户】** dīngzihù ครอบครัวที่ไม่ยอมย้ายออกจากภารรื้อถอนบ้านเก่า
- 【强制拆迁】** qiángzhì chāiqiān การรื้อถอนบ้านเก่าด้วยกำลังบังคับ
- 【拆迁冻结】** chāiqiān dòngjié การอายัดบ้านเก่าก่อนรื้อถอนทั้งหมด
- 【拆迁许可证】** chāiqiān xǔkězhèng ในอนุญาตย้ายบ้านเนื่องจากบ้านเก่าถูกรื้อถอนทั้งหมด
- 【回迁】** huíqīan ย้ายกลับ
- 【安置房】** ānzhìfáng บ้านพักทดแทนสำหรับครอบครัวที่บ้านเก่าถูกรื้อถอน
- 【周转房】** zhōuzhuǎnfáng บ้านพักชั่วคราวสำหรับครอบครัวที่บ้านเก่าถูกรื้อถอน
- 【拆迁补偿】** chāiqiān bùcháng การชดเชยสำหรับการย้ายบ้านเนื่องจากบ้านเก่าถูกรื้อถอนทั้งหมด
- 【货币补偿】** huòbì bùcháng เงินชดเชยสำหรับการย้ายบ้านเนื่องจากบ้านเก่าถูกรื้อถอนทั้งหมด
- ◆ 建筑 装修**
- 【建筑】** jiànzhù การก่อสร้าง
- 【市政建设】** shìzhèng jiànshè ฝ่ายโยธาธิการเทศบาลนคร(เมือง)
- 【住宅】** zhùzhái บ้านเรือน; เดอะสถาน
- 【工程】** gōngchéng วิศวกรรม; โครงการ
- 【施工】** shīgōng การก่อสร้าง
- 【平面图】** píngmiàntú ผังสองมิติ
- 【室内装饰】** shìnèi zhuāngshì การตกแต่งภายในห้อง
- 【工地】** gōngdì สถานที่ก่อสร้าง
- 【建筑材料】** jiànzhù cáiliào วัสดุก่อสร้าง
- 【砖】** zhuān อิฐ
- 【瓦】** wǎ กระเบื้อง
- 【石】** shí หิน
- 【空心砖】** kōngxīnzhuān อิฐกลวง
- 【耐火砖】** nàihuǒzhuān อิฐทนไฟ

【石灰】 shíhūi ປູນຂາວ

【千斤顶】 qiānzhīdǐng ແມ່ແຮງ

【脚手架】 jiǎoshǒujíà ນັ້ງຮ້ານ

【家装】 jiāzhuāng ຕກແຕ່ງບ້ານ

【包工包料】 bāogōng bāoliào ເໝາ  
ຄ່າແຮງແລະວັສດຸ

【泥工】 nígōng ຂ່າງປຸນ

【瓦工】 wǎgōng ຂ່າງກໍອອື່ອປຸນ

【管道工】 guǎndàogōng ຂ່າງທ່ອ

【电工】 diàngōng ຂ່າງໄຟຟ້າ

【地漏】 dīlòu ທ່ອຮະນາຍໜ້າຖິ່ງ

【排气扇】 páiqìshàn ພັດລມຮະນາຍອາກາຫ

【下水道】 xiàshuǐdào ທ່ອຮະນາຍນ້ຳ

【防水处理】 fángshuǐ chǔǐ ຮະບນກັນຮ້າສົມ

【五金件】 wǔjīnjiàn ອຸປະກົນຫົວໜ້ວງຈຳກັນຮ້າງ

【踢脚线】 tījiǎoxiàn ບັວພື້ນ

【吊顶】 diàodǐng ຜ້າເພດານ

【板材】 bǎncái ວັດປະເກຫັນ

【整体厨房】 zhěngtǐ chúfáng ທ້ອນຄ້ວາ  
ທັງໝົດ

【洁具】 jiéjù ເຄື່ອງສຸຂະກັນຫຼື

【壁纸】 bìzhǐ ກະຣະຊະຕິຜົນໜັງ; ວຸລັບເປົ່ວໂປ່ວ

【油漆】 yóuqī ສີຫາ

【涂料】 túliào ວັດສຸດທີໃຫ້ທາ

【密封胶】 mítēngjiāo ກາວປິດຜົນກັນແນ່ນ

【玻璃胶】 bōlijīāo ຊື່ເມນົດກົລາສ

【钢化玻璃】 gānghuà bōli ກະຈົກເໜີຍ້າ

【夹层玻璃】 jiācéng bōli ກະຈົກລາມມີເນັກ

【马赛克】 mǎsàikè ກະເບື້ອງໄມ່ເສດຖາ

【门】 mén ປະຕູ

【门牌】 ménpái ເລີ່ມທີ່ບ້ານ

【门牌号】 ménpáihào ເລີ່ມທີ່ບ້ານ

【旋转门】 xuánzhuǎnmén ປະຕູທຸນຸນ

【防盗门】 fángdàomén ປະຕູກັນນີ້ໄມຍ

【推拉门】 tuīlāmén ປະຕູເລື່ອນ

【折门】 zhémén ປະຕູນ້ຳນັ້ນພັບ

【自动门】 zìdòngmén ປະຕູອັດໂນມືດີ

【玻璃门】 bōlimén ປະຕູກະຈາກ

【雕花门】 diāohuāmén ປະຕູແກະສັກລາຍ

【板门】 bǎnmén ປະຕູກະຈານໄມ້

【铁门】 tiěmén ປະຕູເໜີກ

【吊门】 diàomén ປະຕູບານເລື່ອນ

【门柱】 ménzhù ເສາປະຕູ

【门轴】 ménzhóu ແກນປະຕູ; ເພົາປະຕູ

【门框】 ménkuàng ວຸນປະຕູ

【门槛】 ménkǎn ດັບປະຕູ

【门铃】 ménlíng ກົງປະຕູ

【门把手】 ménbǎshou ທີ່ຈັນຂອງປະຕູ;  
ຊັກນິດປະຕູ

【拉手】 lāshou ດັນຈັນ

【球形门拉手】 qiúxíng ménlāshou ດັນ  
ຈັນປະຕູປົກກລົມ

【门环】 ménhuán ທ່ວງປະຕູ(ໃຊ້ເຄາະປະຕູ)

【门链】 ménliàn ໄສົດລ້ອງປະຕູ

【铰链】 jiǎoliàn ບານພັບ

【门套】 méntào ວຸນປະຕູ

【门吸】 ménxī ດັວເຖິງປະຕູ

【猫眼】 māoyǎn ຮູແອນມອງ

【窥孔】 kuīkǒng ຮູແອນມອງ

【防盗警报器】 fángdào jǐngbàoqì  
ອຸປະກົນສົ່ງສັງຍູ້ານດີອິນ້ນໄມໂຍນ

【蜂音器】 fēngyīngqì ເຄື່ອງໄຟຟ້າໄຫ້  
ສັງຍູ້ານເຮັກເປັນເສີ່ງທີ່ງ

【门碰头】 ménpèngtóu ອຸປະກົນກັນຫຼັນປະຕູ

【防撞球形柱】 fángzhuàng qiúxíng-  
zhuāng ເສາເຂີມຮູ່ປ່າງກັນຫຼັນ

【锁】 suǒ ຖຸແຈ

【门锁】 ménsuǒ ແມ່ຖຸແຈປະຕູ

【钥匙孔】 yào shí kǒng ຖຸກຸ່າຍແຈ

【钥匙】 yào shí ຖຸກຸ່າຍແຈ

【万能钥匙】 wàn néng yào shí ຖຸກຸ່າຍແຈັດືບ

【插销】 chāxiāo ລື່ມສັກ; ສັກເກີ້ວຍ

【瓷砖】 cízhuāng ກະເບື້ອງເຄື່ອນ

- 【墙砖】** qiángzhuān กระเบื้องปูผาแผ่น  
**【地砖】** dìzhuān กระเบื้องปูพื้น  
**【腰线】** yāoxiàn แนวคาดกลางผนังกำแพง  
**【地板】** dìbǎn ไม้พื้น  
**【复合地板】** fùhé dìbǎn พื้นไม้ลามิเนต  
**【实木地板】** shímù dìbǎn พื้นไม้จริง  
**【镶木地板】** xiāngmù dìbǎn พื้นไม้ปาร์เก้  
**【柚木地板】** yóumù dìbǎn พื้นไม้สัก  
**【板条地板】** bǎntiáo dìbǎn พื้นไม้แผ่น  
 ยาว  
**【窗户】** chuānghu หน้าต่าง  
**【飘窗】** piāochuāng มุขหน้าต่าง  
**【落地窗】** luòdīchuāng หน้าต่างตั้งพื้น  
**【扇形窗】** shànxíngchuāng หน้าต่างรูปพัด  
**【圆花窗】** yuánhuāchuāng หน้าต่างลาย  
 ดอกไม้รูปทรงกลม  
**【椭圆窗】** tuǒyuánchuāng หน้าต่างรูป  
 กลมรี  
**【推拉窗】** tuīlāchuāng หน้าต่างบานเลื่อน  
**【假窗】** jiǎchuāng หน้าต่างทำปลอม  
**【纱窗】** shāchuāng หน้าต่างที่ติดมุ้งลวด  
**【百叶窗】** bǎiyèchuāng หน้าต่างบานเกล็ด  
**【软百叶窗】** ruǎnbǎiyèchuāng มุลี  
**【固定百叶窗】** gùdìng bǎiyèchuāng  
 หน้าต่างบานเกล็ดคงที่  
**【花格窗】** huāgéchuāng หน้าต่างแบบ  
 ลายตารางหรือตาข่าย  
**【框格窗】** kuànggéchuāng หน้าต่างรูป  
 กรอบ  
**【双悬窗】** shuāngxuánciānchuāng หน้าต่าง  
 บานแขวนคู่  
**【小型窗】** xiǎoxíngchuāng หน้าต่างขนาด  
 เล็ก  
**【凸窗】** tūchuāng มุขหน้าต่าง  
**【老虎窗】** láohǔchuāng หน้าต่างหลังคา  
**【门顶窗】** mén dǐngchuāng หน้าต่าง  
 เหนือประตู  
**【屋顶窗】** wū dǐngchuāng หน้าต่างหลังคา

- 【塔式天窗】** tǎshì tiānchuāng หน้าต่าง  
 หลังคาทรงเจดีย์  
**【盲窗】** mángchuāng หน้าต่างหลอก  
**【烟窗】** yānchuāng ปล่องไฟ  
**【竖铰链窗】** shùjǐxiàoliànciānchuāng หน้าต่าง  
 บานพับ  
**【双层玻璃窗】** shuāngcéng bōilí-  
 chuāng หน้าต่างแบบกระจกสองชั้น  
**【铝窗】** lǚchuāng หน้าต่างอลูมิเนียม  
**【铝合金窗】** lǚhéjīnchuāng หน้าต่าง  
 อลูมิเนียม  
**【钢窗】** gāngchuāng หน้าต่างเหล็กกล้า  
**【窗框】** chuāngkuàng วงกบหน้าต่าง  
**【窗台】** chuāngtái ส่วนที่ยื่นออกจากส่วน  
 ล่างของหน้าต่าง  
**【窗玻璃】** chuāngbōli กระจกหน้าต่าง  
**【窗扇】** chuāngshàn บานหน้าต่าง  
**【窗撑】** chuāngchēng สิ่งค้ำหน้าต่าง  
**【窗花格】** chuānghuāgé ลายงานหิน; ลาย  
 ชี้หิน  
**【网状窗格】** wǎngzhuàng chuānggé  
 ลายงานหินรูปตาข่าย  
**【百叶板】** bǎiyèbǎn บานเกล็ด  
**【雨篷】** yǔpéng กันสาด  
**【天篷】** tiānpéng กันสาด  
**【防雨板】** fángyǔbǎn กระดาษกันฝน  
**【浴缸】** yùgāng อ่างอาบน้ำ  
**【浴帘】** yùlián ม่านกั้นห้องอาบน้ำ  
**【马桶】** mǎtǎng ถังซักโตรก  
**【壁炉】** bìlú เตาผิง  
**【壁炉台】** bìlútái แท่นที่อยู่บนเตาผิง  
**【壁炉架】** bìlújià ตั้งที่อยู่บนเตาผิง  
**【壁炉台板】** bìlú tái bǎn กระดาษที่อยู่บน  
 ตั้งเตาผิง  
**【炉栅】** lúzhà ตะแกรงเตาสำหรับรองวัสดุเผิง  
**【炉栏】** lúlán กรอบโลหะหน้าเตาไฟ(ที่กันไฟ)  
**【管道】** guǎndào ท่อ  
**【煤气灶】** méiqìzhào เตาแก๊ส

## ◆ 租赁

- 【房屋租赁】 fángwū zūlìn เช่าบ้าน  
 【求租】 qíuzū ขอเช่า  
 【出租】 chūzū ให้เช่า  
 【转租】 zhuǎnzū ให้เช่าซึ่ง  
 【空屋】 kōngwū ห้องว่าง  
 【备有家具的出租房】 bēiyōu jiājù de chūzūfáng ห้องเช่าพร้อมเฟอร์นิเจอร์  
 【房主】 fángzhǔ เจ้าของบ้าน  
 【房东】 fángdōng เจ้าของบ้านเช่า  
 【二房东】 èrfángdōng ผู้เช่าซึ่ง  
 【房客】 fángkè ผู้เช่าบ้าน  
 【原租户】 yuánzūhù ผู้เช่าบ้านเดิม  
 【租房合同】 zūfáng hétong สัญญาเช่าบ้าน  
 【租约】 zūyuē สัญญาเช่า  
 【契约】 qìyuē สัญญา  
 【副本】 fùběn ฉบับสำเนา  
 【违约】 wéiyuē การฝิดสัญญา  
 【续约】 xùyuē การต่อสัญญา  
 【欠租】 qiànzū การค้างชำระค่าเช่า  
 【赔偿】 péicháng การชดใช้  
 【宽限(期)】 kuānxìan(qī) ระยะเวลาหน้างาน  
 【合租】 hézū เช่าร่วมกัน  
 【合租人】 hézúrén ผู้ร่วมเช่า  
 【分租】 fēnzū การแบ่งให้เช่า  
 【甲方】 jiǎfāng คู่สัญญา ก  
 【乙方】 yǐfāng คู่สัญญา ข  
 【短租房】 duǎnzūfáng ห้องให้เช่าระยะสั้น  
 【房租】 fángzū ค่าเช่าบ้าน  
 【押金】 yājīn เงินมัดจำ  
 【租金】 zūjīn ค่าเช่า  
 【预付租金】 yùfù zūjīn การชำระค่าเช่าล่วงหน้า  
 【租金收据】 zūjīn shōbjù ใบเสร็จรับเงินค่าเช่า  
 【定金】 dìngjīn เงินมัดจำ

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

【保证金】 bǎozhèngjīn เงินค้ำประกัน

【违约金】 wéiyuējīn ค่าปรับผิดสัญญา

【带家具】 dài jiājù พร้อมเฟอร์นิเจอร์ครบชุด

【季付】 jìfù ชำระเงินต่อไตรมาส

【年付】 niánfù ชำระเงินต่อปี

## 2. 家居

### ◆ 家具 家居用品

【家具】 jiājù เฟอร์นิเจอร์

【成套家具】 chéngtào jiājù ชุดเฟอร์นิเจอร์

【木制家具】 mùzhì jiājù เฟอร์นิเจอร์ทำด้วยไม้

【红木家具】 hóngmù jiājù เฟอร์นิเจอร์ไม้แดง

【藤制家具】 téngzhì jiājù เฟอร์นิเจอร์หวาย

【竹制家具】 zhúzhì jiājù เฟอร์นิเจอร์ไม้ไผ่

【中式家具】 zhōngshì jiājù เฟอร์นิเจอร์สไตล์จีน

【西式家具】 xīshì jiājù เฟอร์นิเจอร์สไตล์ตะวันตก

【仿古家具】 fǎnggǔ jiājù เฟอร์นิเจอร์เลียนแบบโบราณ

【办公家具】 bàngōng jiājù เฟอร์นิเจอร์ห้องทำงาน

【儿童家具】 értóng jiājù เฟอร์นิเจอร์เด็ก

【组合家具】 zǔhé jiājù เฟอร์นิเจอร์ชุด

【格栅家具】 gézhà jiājù เฟอร์นิเจอร์ฉลุลาย

【卧室家具】 wòshì jiājù เฟอร์นิเจอร์ห้องนอน

【客厅家具】 kètīng jiājù เฟอร์นิเจอร์ห้องรับแขก

【起居室家具】 qǐjūshì jiājù เฟอร์นิเจอร์ห้องนั่งเล่น

【餐厅家具】 cāntīng jiājù เฟอร์นิเจอร์ห้องอาหาร

【竹】 zhú ไม้ไผ่